

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Réaménagement bureaux 105 Mc Gill	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-160307/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.072915.001	<b>Date</b> 2015-07-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-480-13323	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-5-38064 (480)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-07</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Belisle, France	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc480
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3881 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-160307/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.072915.001

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MTC-5-38064

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc480

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Amendment 3:**

See attached Addendum 1 which is an integral part of the Invitation to tender.



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

Région du Québec

Quebec Region

Date: July 16<sup>th</sup> 2015

Project: **Office refit 2<sup>nd</sup> floor (southwest)**  
Dominique-Ducharme Building  
105 McGill, Montreal

Project  
Number: R.072915.001

---

## ADDENDUM # 01

---

*This addenda is an integral part of the contract documents and is to amend the specifications and drawings of the above project. The changes described below are effective immediately.*

### 1. ARCHITECTURE

#### 1.1. Specifications modifications :

##### 1.1.1. Section 01 14 00\_Work restrictions

1.1.1.1. Add «**a.m.**» after the **5.00** at the item 1.4.3.

1.1.1.2. Add Item 1.4.12: « Noisy works inside the building will be held from **6:00 p.m. to 5:00 a.m.** For all requests outside working hours, approval is required by Departmental representative.

##### 1.1.2. Section 09 53 00.01\_Acoustical Suspension

1.1.2.1. Add Item 2.2.3.2: «1 directional semi-exposed tee bar grid for open areas 243 and 257 (type 2 tiles), see details on drawings.»

1.1.2.2. Replace item 2.2.4 by this one: «Exposed and semi-exposed tee bar grid components: shop painted satin sheen white. Components die cut. »

**Isabelle Nadeau, architect**

Architectural and Engineering Services  
Public Works and Government Services Canada

## **2. ÉLECTRICAL**

### **2.1. Drawings modifications**

#### **2.1.1. E09 – Electrical – Panel schedules**

- 2.1.1.1. This drawing represents existing panels to use and modify for project's needs and not new panels to supply and install to replace existing panels. As mentioned in general note on the drawing: "Electrical panel schedules and low voltage lighting control panel are shown for information and reference only. The contractor must indicate exact circuits used on as build drawings." All "(nouveau)" indications are remove from sheet drawing.

#### **2.1.2. E07 – Electrical – Outlets and services – 2<sup>nd</sup> Floor – New Layout**

- 2.1.2.1. Install two (2) 53mm (2in) conduits between rooms 204 and 244 along the hallway.
- 2.1.2.2. Install a 53mm (2in) conduit from room 244 to axis intersection 2/A1 , along the wall on axis A1 and above windows. For this conduit, install a junction at each of the following axis : 2/A1, 3/A1 and 4/A1. This conduit will deserve voice and data outlets on wall on axis A1.

***Luc Moreau, ing.***

Architectural and Engineering Services  
Public Works and Government Services Canada